

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 12. januára 2023 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas – Litva) – P.I./Migracijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos

(Vec C-280/21) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti – Spoločná politika v oblasti azylu – Podmienky pre oprávnenie mať postavenia utečenca – Smernica 2011/95/EÚ – Článok 10 ods. 1 písm. e) a článok 10 ods. 2 – Dôvody prenasledovania – Pojmy „politické názory“ a „prisudzované politické názory“ – Pokusy žiadateľa o azyl brániť sa vo svojej krajine pôvodu zákonnými prostriedkami proti nezákonne pôsobiacim neštátnym aktérom, ktorí môžu využiť represívny aparát dotknutého štátu)

(2023/C 71/08)

Jazyk konania: litovčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: P.I.

Žalovaný: Migracijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos

Výrok rozsudku

Článok 10 ods. 1 písm. e) a článok 10 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/95/EÚ z 13. decembra 2011 o normách pre oprávnenie štátnych príslušníkov tretej krajiny alebo osôb bez štátneho občianstva mať postavenie medzinárodnej ochrany, o jednotnom postavení utečencov alebo osôb oprávnených na doplnkovú ochranu a o obsahu poskytovanej ochrany

sa má vykladať v tom zmysle, že:

pojem „politické názory“ zahŕňa pokusy žiadateľa o medzinárodnú ochranu v zmysle článku 2 písm. h) a písm. i) tejto smernice chrániť svoje osobné majetkové a ekonomické záujmy zákonnými prostriedkami proti nezákonne pôsobiacim neštátnym aktérom, ktorí z dôvodu svojich korupčných väzieb na dotknutý štát môžu využiť jeho represívny aparát na ujmu tohto žiadateľa, v rozsahu, v akom aktéri prenasledovania takéto pokusy vnímajú ako nesúhlas alebo odpor v oblasti spojenej s týmito aktérmi alebo ich politikami a/alebo metódami.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 278, 12.7.2021.

Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 12. januára 2023 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Raad van State – Holandsko) – Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid/B (C-323/21), F (C-324/21) a K/Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid (C-325/21)

(Spojené veci C-323/21 až C-325/21) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Nariadenie (ES) č. 604/2013 – Určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu – Podanie viacerých žiadostí o medzinárodnú ochranu v troch členských štátoch – Článok 29 – Lehota na odovzdanie – Úplynutie lehoty – Prenesenie zodpovednosti za posúdenie žiadosti – Článok 27 – Opravný prostriedok – Rozsah súdneho preskúmania – Možnosť žiadateľa odvolávať sa na prenesenie zodpovednosti za posúdenie žiadosti)

(2023/C 71/09)

Jazyk konania: holandsčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Raad van State